



## SILENCIO SAFIRA PRODUCT INFORMATION

Edition 10A2023J

この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel(ドイツの家具品質協会)の品質基準をクリアしています。

INNOVATION	シート機能			ヘッドピース機能		コンフォート機能				
<ul><li> 標準装備</li><li> 特別装備</li><li> 特別装備</li><li> オートマティックメイン操作のみ</li></ul>	マニュアルタイプ 背もたれ、フットレストが 別々に機能します。	オートマティックタイプ 背もたれ、フットレストが 別々に機能します。		充電式バッテリー電池付き 電源コードなし	マニュアルタイプ	オートマティックタイプ	立ち上がりサポート機能付き	マッサージ	座部ヒート式	スマートフィット アームレスト
V in S   M   L VS VM VL	•				•					
V2 in S   M   L										
V4 in S   M   L										

#### DESIGN デザイン

#### CONSTRUCTIVE DESIGN < 構造設計 >

すべての素材は RAL-GZ 430/4(JIS 規格と同様のドイツ家具製造規格)の条件を満たしています。

機能付きアームチェア、メタルベースフレーム

#### Seat upholstery structure < 座クッション仕様 >

ジグザクスプリング、ダクロン、ポケットコイルスプリング、ポリウレタンフォーム、Diolen(高品質ポリエステル綿)



#### Back upholstery structure < 背クッション仕様 >

ダクロン、ポリウレタンフォーム、Diolen(高品質ポリエステル綿)

#### UPHOLSTERY < クッション仕上げ方法 >

座り心地は、座っているというよりもソファに包まれているような 心地よさです。



#### Casual / loose

見た目にもスムーズな張り方が特徴です。張地は波打たないようデザインを 生かした美しい縫製技術で仕上げ、座だけでなく背やアームレストに至るま で身体に心地よくフィットします。

#### BACK TENSIONING SECTIONS < 背クッション >

すべての背面は、オリジナルカバーで張り加工されています。

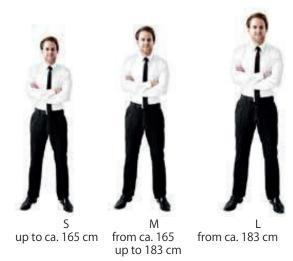
#### SEAM 縫い目

モデルによって、布張りと革張りでは、縫製の縫い目が異なる仕上がりとなります。革張りの装飾用に施されるダブルステッチなども、布張りの材質に合わない場合は使用しません。

このモデルは、セルヴィッチシーム仕上げのみとなります。

#### ERGONOMICS 人間工学

各アームチェアは、S、M、Lの3種類のサイズをご用意しています。 お使いになる方の身体のサイズにあわせて、シートの高さ、座面の奥行、 脚の長さ、背もたれの高さを設計し、最も快適なサイズで造られています。



KOINOR/コイノールの製品は、すべての素材がRAL-GZ430/4 (日本のJIS規格と同様のドイツ家具製造規格)の条件を満たしているだけでなく、構造的にも、最も高い基準をクリアしています。 各チェアの静的最大荷重は125kgです。





## SILENCIO SAFIRA

ご注意:マニュアルタイプ リラックス機能モデルVのフットレスト部分は、体重の

かかる着座した状態でフットフラップは15°Cに折り畳まれます。体重をかけてい

ない場合はフットフラップは30°Cの状態となります。また、オートマティックタイプ

のリラックス機能リフトアップ補助機能付きは、フットレスト部分は常時30°Cとな

IV COMFORT PACKAGE MASSAGE < コンフォートマッサージパッケージ >

V2、V4のオートマティックタイプ リラックス機能モデルは、オプションでコンフォ

パッケージは、向かって右側面のコントロールパネルで、波形マッサージプログ

ラムを設定する事ができます。波形マッサージプログラム中は、腰椎のサポート

マッサージプログラムは、1回に10分かかります。終了後は5分たってから、再び

プログラムを始めることができます。(コンフォートマッサージパッケージは、コー

PRODUCT INFORMATION

Edition 10A2023J

この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel(ドイツの家具品質協会)の品質基準をクリアしています。

#### FUNCTIONS 機能

#### | FUNCTIONAL HEAD PIECE < 可変式 背もたれ上部 >

背もたれのヘッド部分は、ラチェット機能によって手動でお好みの角度に変えることができます。

最も低い位置まで下げると、ヘッド部分は元のポジションに戻ります。

#### II FOLLOWING ON ARMREST < スマートフィット アームレスト >

人間工学に基づいて設計されたアームレストは、座るポジションと寝るポジション、それぞれに合わせて、自動的にもっとも快適な形になります。

#### III RELAX FUNCTION < リラックス機能 >

シート調整機能付き:背もたれとシートの部分は、リラックスポジションからフルリクライニングポジションへ、背もたれと座面を別々に調整して最も快適な座り心地にすることができます。

### MANUAL RELAX FUNCTION < マニュアルタイプ リラックス機能 > VS, VM, VL

背もたれを軽く後ろに倒すと座の部分が低くなり、フットレストが前にでます。 フットレストのアジャスター機能は、体重の移動で行なえます。 背もたれはガス式スプリングにより、軽い操作で後ろまで倒すことができます。

LEGS 脚

ります。

V2, V4,

## - No. 1. Metal rotary plate < No1 メタル円形プレート >

マッサージ機能はお使いになれません。

ステンレススチール(ややカーブしたデザイン)

ートマッサージパッケージを付けることができます。

ドレスの充電式バッテリータイプはございません)



No. 2. Metal rotary plate
 No.2 メタル円形プレート>
 ステンレススチール(中心部分を革張りまたは布張り、ややカーブしたデザイン)



- No. 3. Wooden rotary plate beech

< No3 木製円形プレート > ブナ材 ナチュラル、ステイン ウォールナット、 ウェンジ、ブラック(ややカーブしたデザイン)



- No. 4. Stellate leg metal nickel < No4 ステレート レッグ > メタルニッケルサテン (ステンレススチール.opti)



< No5 ステレート レッグ > アルミニウム 光沢ポリッシュ、 メタル粉体塗装ハイグロスブラック、 メタル粉体塗装ハイグロスクリームホワイト





### MOTOR-DRIVEN RELAX FUNCTION VS2, VM2, VL2

#### < オートマティックタイプ リラックス機能 >

向かって左サイドに取り付けられたコントロールパネルで背もたれとフットレストを座った状態からフルリクライニングまで背もたれとシートの部分を別々にお好きな位置に調整できます。



オートマティックタイプのリラックス機能は、電動式となります。また、コードレス な充電式バッテリータイプのオプションもご用意もしています。

### MOTOR-DRIVEN RELAX FUNCTION WITH LIFT-UP FUNCTION VS4, VM4, VL4

#### < オートマティックタイプ リラックス機能 リフトアップ補助機能付き >

オートマティックタイプのリラックス機能に立ち上がりを補助するリフトアップ機能が付いたモデルです。 コントロールパネルではなく、お手元で操作できるハンドスイッチが付いています。

回転機能付きのチェアは、リフトアップポジションでは 回転しません。(充電式バッテリータイプはございません)

ご注意:倒したフットレストの上には座らないでください。 連結部分は体重を支えるようなデザイン設計はされてい ません。













## SILENCIO SAFIRA

Edition 10A2023J

### SECTIONAL DIMENSIONS 側面図 機能時の各サイズ表示

#### Height

L min. 84 / max. 121

#### NECK CUSHION ネッククッション

式バッテリー仕様モデルは360°C回転可能です。

ネッククッションにカウンターウェイトを取り付け、背もたれの上部をやさしく ホールドし座り心地と寝心地を向上してくれます。

電源ケーブル付きのオートマティックタイプは、ケーブルが椅子の周囲で絡ま ないよう回転リミッターが付いています。回転リミッター付きの回転可能角度

は320°Cとなります。マニュアルタイプもしくは、オートマティックタイプの充電

#### 3種類のサイズバリエーション

YN 42 x 32 cm



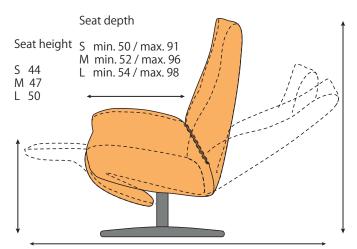
- YN2 52 x 25 cm



YN1 43 x 25 cm



S min. 74 / max. 105 M min. 79 / max. 113



#### Depth

S min. 88 / max. 157 M min. 90 / max. 165 L min. 92 / max. 170

#### COVERING MATERIALS 革張地

ソファ張地の革は、見本からお好きなものをお選びいただけます。 革サンプル、価格、その他詳細は別途お尋ねください。



#### INDICATIONS OF DIMENSIONS AND REOUIREMENTS 寸法図

寸法図の単位はセンチメートルとなります。価格表に記載している寸法は、 実際の仕上がり製品によっては多少の誤差があります。

#### **ORDER CHECK LIST**

ご注文の際は、以下の点にご注意ください:

- ー アイテム、オプション料金
- カバーリング素材(革カラー、布カラー)
- 脚のバージョン(形状・素材・カラー)

### KOINOR



## SILENCIO SAFIRA

PRICE LIST

Edition 10A2023J

この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel(ドイツの家具品質協会)の品質基準をクリアしています。

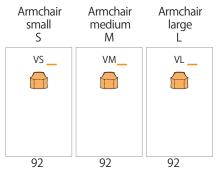
#### [リクライニングシート機能付き エレメント]

マニュアルタイプ (手動)、オートマティックタイプ (モーター駆動)、オートマティックタイプ (モーター駆動)の各種オプション。リフトアップ補助機能付きやマッサージ機能が付いたコンフォートマッサージパッケージ。

#### | ARMCHAIR



W



#### | EXTRA CHARGES

for motor-dri- f. motor-driven for comfort ven adjust- adjustm. w. package massage

2 4

88	
S > VS2	S > VS4
M > VM2	M > VM4
L > VL2	L > VL4

111	ias	sayı	=
		2	
	<b>-466</b>	<b>Z</b> 3	

Requirement	3,40	3,70	3,80					
COM	698,500	723,800	748,000	11	4,400	456,500	170,500	
10	698,500	723,800	748,000	11	4,400	456,500	170,500	
13	723,800	748,000	772,200	11	4,400	456,500	170,500	
16	748,000	772,200	795,300	11	4,400	456,500	170,500	
20	772,200	795,300	820,600	11	4,400	456,500	170,500	
25	805,200	828,300	853,600	11	4,400	456,500	170,500	
30	838,200	862,400	886,600	11	4,400	456,500	170,500	
45	922,900	952,600	983,400	11	4,400	456,500	170,500	

Requirement	6,50	6,50	6,60					
COM	829,400	859,100	889,900	1	14,400	456,500	170,500	
X	829,400	859,100	889,900	1	14,400	456,500	170,500	
А	877,800	908,600	939,400	1	14,400	456,500	170,500	
В	894,300	924,000	955,900	1	14,400	456,500	170,500	
С	924,000	955,900	986,700	1	14,400	456,500	170,500	
D	955,900	986,700	1,016,400	1	14,400	456,500	170,500	
E	986,700	1,016,400	1,047,200	1	14,400	456,500	170,500	
F	1,016,400	1,047,200	1,079,100	1	14,400	456,500	170,500	
G	1,047,200	1,079,100	1,108,800	1	14,400	456,500	170,500	
Ex	tra charge fo	or battery:						
	85,800	85,800	85,800					
Ex	tra charge fo	or rotary plate w	ith upholstered core	:				
	57,200	57,200	57,200					

W



# SILENCIO SAFIRA

PRICE LIST

Edition 10A2023J

#### | ACCESSORIES

W.	cushion counter veight	W. C	cushion ounter eight	Neck cushion w. counter weight		
	YN	١	′N2	\	/N1	
			_		<b>_</b>	
	22		25		2.5	
D	32	D	25	D	25	
	42	5	52	4	13	

85,800

85,800

Requirement	0,70	0,60	0,50
COM	39,600	31,900	31,900
10	40,700	31,900	31,900
13	46,200	38,500	38,500
16	49,500	40,700	40,700
20	52,800	44,000	44,000
25	58,300	49,500	49,500
30	67,100	58,300	58,300

90,200

45

Requirement	0,90	0,80	0,70	
COM	57,200	50,600	50,600	
X	59,400	50,600	50,600	
А	66,000	57,200	57,200	
В	68,200	59,400	59,400	
С	73,700	66,000	66,000	
D	81,400	71,500	71,500	
Е	86,900	77,000	77,000	
F	92,400	83,600	83,600	
G	97,900	90,200	90,200	

ABRIC

THER